

VIA AIR
(SPECIFY AIR OR SEA POUCH)

DIPL. P. H. NO. EGM A - 18250

SECRET
CLASSIFICATION

15 Jan. 1956

TO : Chief, SR
FROM : Chief of Base, Munich
SUBJECT: GENERAL Operational/REDWOOD/LCIN PROVE/AERODYNAMIC
SPECIFIC: AECAVATINA 1's Visa Application for Travel to the United States
Reference: A. MUNI 2807
B. DIR. 37659

DATE:
INFO: EIS
COS

Transmitted under separate cover attachment is a copy of
AECAVATINA 1's application for a non-immigrant visa to the United
States.

Approved:

3 January 1956

Attachment: SEPARATE COVER

Distribution:

1- WASH w/1 copy att S/C End 5/6
3- COS w/o att
2- MOB w/1 copy att

gnt

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCES METHODS EXEMPTION 3B2B
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2004 2006

FORM NO. 51-28A
MARCH 1949

LAW 234. W/8

CLASSIFICATION

46-334

'EGMA 18250

na-t, w... 5 Dec 1956

Form AE-576
Rev. 5-51

DEPARTMENT OF STATE
APPLICATION FOR NON-IMMIGRANT VISA
Antrag auf zeitlich begrenztes Visum

NOTE - THIS FORM SHOULD BE TYPED OR PRINTED LEGIBLY WITH PEN AND INK. EACH QUESTION SHOULD BE ANSWERED, OR IF NOT APPLICABLE, STATE SO. ILLEGIBLE OR INCOMPLETE QUESTIONNAIRES CANNOT BE PROCESSED. A COPY OF THE MESSAGING IN LARGER BRUDERSCHRIFT AUF DEUTSCH. JEDER FRAGE MÜSSTEN BEANTEWORTET WERDEN.
BORN RICHT AUFZIEHEN, FÜR DEN HIERAUF VERFAßTE ANTRAGSFRAGEN ODER UNVOLLSTÄNDIG AUFGEFÜHLTE FRAGEN KÖNNEN NICHT BEARBEITET WERDEN.

FAMILY NAME - Familiennname	SURNAME NAME (IN BLOCKS) - Vorname	DATE OF BIRTH - Geburtsdatum			
POPEL	JAROSLAW STEFAN	1.9. 1909 ✓			
PLACE OF BIRTH - Geburtsort	CITY - STADT	PROVINCE / STATE - PROVINZ / LAND	COUNTRY - LAND		
JAROSLAV	JAROSLAV	JAROSLAV	POLEN ✓		
ADDRESS - STRECKE - WEG	BREITBRUNN A. AMMERSEE 125.				
ACCOMPANIED BY - Begleitet von					
NAME AND ADDRESS OF NEAREST RELATIVE IN HOME COUNTRY - Name und Anschrift des nächsten Angehörigen im Heimatland.					
JAROSLAWA POPEL EHEGATTIN BREITBRUNN A. AMMERSEE 125.					
LEVEL	NO. - NR.	ISSUED BY - Ausgestellt durch	VALID FOR TRAVEL TO THE USA UNTIL - Gültig für den Aufenthalt in den USA bis		
ADULT	0104760	INDIA - STARNBERG	19.1.1957		
YOUTH			20.JAN.55		
SEX	EDUCATION - Ausbildung	HEIGHT - GEWICHT	COMPLEXION - Hautfarbe	RACE - RASSA	SEX - Geschlecht
MAN	GRUN	180cm	WEISS	WEISSE	M ✓
WOMAN	GRAU-GRUN	174cm	WEISS	WEISSE	F
RELATIONSHIP	WIDOWER	DIVORCED	SINGLE	NATIONALITY - Staatsangeh.	ETHNIC CLASS - Volksgruppe
NAME	VERHEIRATET	SEIT	SEIT	STAATENLOS	UKRAINER
OTHER NAMES BY WHICH YOU EVER BEEN KNOWN OR REPORTED FROM ANY COUNTRY - Bisher unter welchen Namen verhaftet oder aus einem Land ausgewiesen				EXPECTED DATE OF ARRIVAL - Voraussichtliches Datum der Ankunft	
INHAFTIERT IN KR. IN ORANIENBURG, DEUTSCHLAND ALS MITGLIED UKRAINISCHER SELBSTÄNDIGKEITSBEMEHRUNG				DEZEMBER 1955	
ADDRESS FOR ESTIMATED LENGTH OF STAY IN U.S. - Zeich die Reise und voraussichtliche Dauer des Aufenthalts in den USA				EXPECTED DATE OF DEPARTURE - Voraussichtliches Datum der Abreise	
FAMILIENBESUCH ca. 2 MONATE				FEBRUAR 1956	
OTHER NAMES BY WHICH YOU EVER BEEN KNOWN OR REPORTED FROM ANY COUNTRY - Bisher unter welchen Namen bekannt (falls verheiratet) auch nachstehenden Angabe					
BESONDERE ERWÄHRUNG VOR DEM HERRN GENERALKONSUL					
I WAS IN THE U.S. PREVIOUSLY AS FOLLOWS - Ich war zuvor in den Vereinigten Staaten wie folgt					
DATE (MONTH, YEAR) - DATUM (Monat, Jahr)	TO - BIS	CITY - STADT	STATE - STADT	OCT 28 1955	
NAMES OF PARENTS (IF DECEASED 'SO STATE') - NAMEN DER ELTERN (wenn verstorben, mit entsprechendem Vermerk)					
OTHER NAME - NACHNAME	ADDRESS - ANSCHRIFT				
ROSALIA KLESZYK	VERSTORBEN IN WEST-UKRAINE				
OTHER NAME - NACHNAME	ADDRESS - ANSCHRIFT				
MICHAEL POPEL	UNBEKANNTE DEPORTIERT IN SIBIRIEN IM J. 1941				
IF NEITHER PARENT IS LIVING - NAME AND ADDRESS OF NEAREST RELATIVE IN HOME COUNTRY - Falls beide Eltern verstorben sind, geben Sie Namen und Anschrift ihres nächsten Angehörigen - Name und Anschrift					
MEINE FAMILIE IN UKRAINE WURDE VOM NKVD INHAFTIERT					
NAME - NAME	ADDRESS - ANSCHRIFT	STR. 6/3			
JAROSLAWA POPEL geb. BANACH BREITBRUNN A. AMMERSEE Z.Z. MÜNCHEN 2, ROSENBUSCH					

NAME AND PLACE OF RESIDENCE AT HOME AND ABROAD				
IN THIRTY FIVE COUNTRIES, BECAUSE OF WHICH I HAVE BEEN HELD IN CAPTIVITY, I HAVE BEEN FOR THE PAST TWENTY YEARS				
IN VARIOUS COUNTRIES, I HAVE BEEN FOR THE PAST TWENTY YEARS				
NAME - NAME	ADDRESS - ADRESSE	NAME - NAME	ADDRESS - ADRESSE	
JAROSLAWA G. BANDERA	BRUNN & AMMENSE	JANINA K. W.	UKRAINE 15.5.1915	
NATALIA	R. Z. MÜNCHEN 22	SANDRA K.	UKRAINE 16.5.1915	
ANDRIJ	ROSEI - GASTA	MÜNCHEN, FRK	16.5.1916	
ANNA - LESIA		REGENSBURG	27.8.1948	
GIVE NAMES AND RELATIONSHIP OF PERSONS INCLUDED IN YOUR PASSPORT AND COMPANY IN YOU TO THE U.S. - GEBEN SIE ALLEIN UND AUF DER STREIFEN DER JEWIGEN PERSONEN, DIE IN IHREM REISEPASS VERMELDET WERDEN, IN DIE DOKUMENTE, DAS SIE HABEN, IN DEN USA				
NAME - NAME	RELATIONSHIP - VERHÄLTNIS	NAME - NAME	RELATIONSHIP - VERHÄLTNIS	
ICH REISE ALLEIN				
FORMER ADDRESSES (beginning at the age of 14) VIGRIGE ANSCHRIFTEN (von 14. Lebensjahr ab)				
DATES (MONTH / YEAR - DATES (MONAT, JAHR)		CITY - STADT	PROVINCE - KREIS	COUNTRY - LAND
FROM - VON	TO - BIS			
1923	1928	STRYJ	STRYJ	WEST - UKRAINE
1929	1934	LWYW (LEMBERG)	LWYW	WEST - UKRAINE
1934	1940 / 1940	WARSZAWA, SKRZYDŁO WROCŁAW, BREST-LITW KRAKOW, WARSZAWA	INHAFTIERT IN POLEN FÜR POLITISCHE TÄTIGKEIT	POLEN
1940	1941	BERLIN, ORANENBURG 42.	INHAFTIERT VON GESTDAD	
1941 - 1944	1944 - 1945	MÜNCHEN U. ANDERE STÄDE IN WESTDEUTSCHLAND		
LIST BELOW THE NAMES OF ALL PARTIES, ORGANIZATIONS, ASSOCIATIONS, SOCIETIES, FRATERNAL OR POLITICAL, OF WHICH YOU ARE OR HAVE BEEN A MEMBER, OR WHICH YOU ARE OR HAVE BEEN AFFILIATED WITH, INCLUDING DATES THEREOF AND ANY POSITION HELD IN CONNECTION THEREWITH (LIST THEM - GEBEN SIE DAS NAMEN ALLER PARTEIN, ORGANISATIONEN, VEREINIGUNGEN, GESELLSCHAFTEN, GESELLSCHAFTLICHER ODER POLITISCHER ART AM, IN DENM SIE DENALS MITGLIED GEMEINT SIND ODER DENALS SIE ANGEGEHÖRT HABEN UND NENNEN SIE DIE GENAUEN DATEN SOWIE JEGLICHE STELLUNG, DIE SIE DARIN BEKLEIDET HABEN) (Falls nicht zutreffend, geben Sie dies an)				
UKRAINISCHE FREIHEITSBEWEGUNG ORGANISATION: UKRAINISCHER NATIONALISTEN				
BESONDERR ERKLÄRUNG VOR DEM HERRN GENERALKONSUL				
REFERENCES - REFERENZEN (In the U.S. - In den USA)				
NAME - NAME	ADDRESS (street, city, province, country) - ANSCHRIFT (straße, Stadt, Kreis, Land)			
JOSEPH BANDERA	51 NEIPSIC ROAD GLASTONBURY, CONNECTICUT, U.S.A.			
IN HOME COUNTRY - Im Heimatland				
JAROSLAV BENZAL	MÜNCHEN 8, ZEPPELINSTR. 67, Ukr. VERLAG			

10. HAVE YOU EVER APPLIED TO ANY AMERICAN CONSUL - NEITHER PERSONALLY OR INFORMALLY, FOR A VISA OR OTHER DOCUMENT - HABEN SIE JEMALS BEI EINER AMERICAN CONSUL - HABEN SIE JEMALS BEI EINER
 11. STATE WHEN AND WHERE AND WHETHER FOR IMMIGRATION OR NON-IMMIGRATION VISA - Falls zutreffend geben Sie an, wann, wo und ob fuer Einwanderungs- oder Besuchsvisa.
 12. HAVE YOU EVER BEEN ARRESTED, CONVICTED, IN PRISON, IN AN ALBHOUSE, TREATED IN AN INSTITUTION, HOSPITAL OR OTHER PLACE, FOR INNATURAL OR OTHER MENTAL DISEASE, THE BENEFICIARY OF A PAROLE OR AMNESTY - Haben Sie jemals verhaftet, gerichtlich bestraft, in einem Gefängnis in einem Altenheim, in einer Institution, Klinik oder andern Ort zur Behandlung von Geisteskrankheit verurteilt? Wurden Sie jemals amnestiert?
 13. EXPLAIN IN DETAIL - Falls zutreffend, erkläreren Sie im Einzelnen.
ALS FUHRENDER MITGLIED UKRAINISCHER FREIHEITSBEWEGUNG - OUN VON POLNISCHEN GERICHTEN VERURTEILT UND VOM JUNI 1934 - SEPTEMBER 1935, IN GEFAENGNISSEN INHAFTIERT.
VOM JULI 1941 - SEPT. 1944 VON GESTAPO VERHAFTET IN GEFAENGNIS IN BERLIN UND IN KZ. - IN ORANIENBURG GEFAENGNET GEHALTEN.
 14. DO YOU OWN OR OWNED A PASSPORT OTHER THAN AS INDICATED ABOVE? - Haben Ihnen jemals ein anderer Reisepass als der oben
 15. PLACE OF ISSUE, NUMBER OF ISSUES AND COUNTRY ISSUED SINCE 1940 - Falls zutreffend, geben Sie Datum der Ausstellung, die ausstellende
 16. REISEPASS 508/51. HAMBURG STARNBERG. 1951
 17. REISEAUSWEIS 003/51. " " 1953
 18. BESUCHTE: ENGLAND, DEUTSCHEN, NIEDERLANDE, ÖSTERREICH, ITALIEN, CANADA.
 19. IF NAME AS IT APPEARS ON THE SPARE CERTIFICATE, IS - Wenn Name ist wie folgt auf seiner Reisepass vermerkt
(BESUCHERIN ERKLÄRUNG) STEFAN
 20. CHECK ONE "YES" OR "NO" TO THE FOLLOWING QUESTIONS - Beantworten Sie die folgenden Fragen mit "Ja" oder "Nein".
 21. HAVE YOU EVER CRIMED WITH ANY CRIME OR OFFENSE - Haben Sie jemals einen Verbrechen oder Vergehen begegangen?
POLITISCHE
 22. HAVE YOU EVER HAD ANY SERIOUS ILLNESS - Haben Sie jemals eine ernste Erkrankung?
 23. LIVED EVER IN THE U.S. AS REFUGEE OR AS A CIVIL INTERNEE - Haben Sie jemals in den Vereinigten Staaten in Kriegs- oder Zivilinternierung?
 24. HAVE YOU EVER BEEN DENIED A VISA OR REFUSED ENTRY TO THE U.S.? - Haben Ihnen jemals ein Visum fuer die USA verweigert oder wurden Sie nicht nach den USA eingelassen?
 25. PAY DETAILS OF A REPARATIVE DEBT OR AMOUNT FOR WHICH IMMEDIATELY ANSWERED "YES" ABOVE - Nachschreiben Sie sämtliche Angaben auf einem separaten Blatt in allen Fällen, in denen eine Frage mit "Ja" beantwortet wurde.)
 26. PAY DETAILS OF YOUR COST OF LIVING IN YOUR HOME COUNTRY - Von wen bezahlt werden Sie in Heimatland?
 27. PAY DETAILS OF YOUR EXPENSES IN YOUR HOME COUNTRY - Was fuer Kosten haben Sie in Heimatland?
**NAME - Name UKRAINISCHER VERLAG
 BULACH PEREMOHY" MÜNCHEN ZEPPELINSTR
 AUTO HAUSEINRICHTUNG
 28. PAY REPARATE FOR YOUR PARENTS IN YOUR HOME COUNTRY - Ich werde die Kosten meiner Reise nach den Vereinigten Staaten wie folgt decken: (wegan Sie gegebenenfalls Dokumente zur Bestätigung beilegen)**
ICH BEKOMME DAS REISEGELD VOM URA. UR ZEITUNGSVERLAG

5 JAN. 1956

DO YOU HAVE A ROUND TRIP TICKET TO THE U.S., AND IF SO - Haben Sie eine Fahrkarte fuer Ihre Reise nach den USA und zurück?		YES - JA <input checked="" type="checkbox"/>	NO - NEIN <input type="checkbox"/>
YOU TRANSIT THE U.S., DO YOU HAVE A TICKET TO YOUR FINAL DESTINATION? - Falls Sie durch die USA durchreisen, besitzen Sie eine Fahrkarte bis zu Ihrem Bestimmungsort?		YES - JA <input type="checkbox"/>	NO - NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
STATED PORT OF ENTRY TO THE U.S. - Voraussichtlicher Anlegehafen Abfahrt(e) in den USA		NEW YORK	
MY PRESENT MAILING ADDRESS IS (State only, if different from home address cited above) - MEINE GEGENWAERTIGE POSTAN- SCHREIBSTADT (nur anzugeben, falls anders als obige Heimatadresse)		MY PRESENT TELEPHONE NUMBER 19 - Ich bin telefonisch erreichbar unter	
MÜNCHEN 8, ROSENBUSCHSTR 6/3, 4. MÜNCHEN, ZEPPELINSTR 42 038 MÜNCHEN		51 Neipsic Road, GLASTONBURY, CONNECTICUT	
MY DESTINATION IN THE U.S. IS - Mein Bestimmungsort in den Vereinigten Staaten ist			
1. COMMENTS - Bemerkungen			
2. QUESTIONS - Fragen			
DATE - DATUM		SIGNATURE - UNTERSCHRIFT	
Müncher, 27. Oktober 1955		Gefran Prospal	
0-11 March 1956 20-14			